

Product

BLAYCO®

Disposable electrode tip cleaner

Vienkartinis elektrodų antgalių valiklis

Date

April 2020

References

AL-40 (TCG01)

Specification N°

ETP/024/11

CE
1434

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Materials

- Pad: Foam.
- Scratch surface: Moulded plastic
- Adhesive: Latex free.
- Release liner: Siliconized paper.
- Radiopaque check system: BaSO₄ thread.
- Pouch:
 - Cellulose, medical grade
 - Film PET/PE



Main dimensional properties

- Surface: 50 x 50 mm dydis
- Thickness : 6,0 mm

PRODUCT CHARACTERISTICS

Sterilization and expiry date

- Sterile product by ethylene oxide.
- Shelf life: 3 years after the manufacturing date.
-

Storage and maintenance

- Keep protected from direct sunlight / the outside.
- Keep in a dry place.
- Temperature limitation: 0°C - 50°C
- Relative humidity: 20% - 80%
- Single use product. No maintenance required.



Packaging

- Individual sterile pouch.
- 250 pouches per service box.

INSTRUCTIONS FOR USE

Instructions for use

- Do not open the packaging until immediately prior to use.
- Remove the protective film from the adhesive back side of the pad and press tip cleaner onto the operation drapes so that it is firmly placed to facilitate cleaning of the electrosurgical pencil tip.
- NB: To prevent the removed material falling within the operating field, do not perform the tip cleaning in the immediate vicinity of the intervention area.
- The radiopaque tracer inside the product allows its localization by X-ray radiography in case of accidental loss within the operating field.
- If a reduction in the abrasive and cleaning potential of the pad is observed during the use, it is recommended to replace the product.
- Product must be disposed after the surgical intervention.

REGULATORY INFORMATION

TELIC, S.A.U. guarantees that this product is in conformity with **Directive 93/42/EEC** and that it has been manufactured following the directives of the Quality Assurance System certified as **ISO 13485**.

This product is classified as:

- **Class I sterile** product according to Annex IX of Directive 93/42/EEC, rule 1.
- GMDN code: 37483 Electrosurgical tip cleaning pad

**CERRAHİ EL FIRÇALARI****Surgical Hand Brushes**

Kullanıma hazır
Yumuşak plastik malzeme
Povidiniyot, klorheksidin veya
kuru steril olarak üç çeşitte üretilir
Dezenfektan miktarı 15 ml - 20 ml
olarak üretilebilir.
Reusable tipi 200 defa
otoklav edilebilir

Ready for use
Soft material

Different types with
povidine iodine, chlorohexidine
and dry sterile
Contents 15 ml - 20 ml dezenfektant
Reusable type autoclavable
up to 200 times

Tip/Type	Ref No
POVIDONE IODINE %7,5	450 200
CLORHEXIDINE %4	450 201
STERIL	450 205
REUSABLE	450 204

AĞIZ BAKIM SETİ**Oral Care Kit**

Tek tek paketlenmiş, Steril, Medikal sünger
Nemlendiricili Jel
Ağız Antiseptiği
Hidrojenperoksit(%1,5),
Ağız bakım solüyonu modelleri
20, 10 veya 3 swaplı olarak üretilir

Single packed, EO sterile, Medical sponge
Moisturizing gel
Mouth anticeptic
Hydrogenperoxid %1,5,
Oral care solution types
Box of 20, 10 or 3 swaps available



Tip/Type	Ref No
Ağız Bakım Seti/ Oral Care Kit	490 301
20'li Hidrojen Peroksit	490 302
20'li Solüsyonlu/Solutions	490 304

**INSTOPER (HEPARİN CAP)****Instoper Heparin Cap**

Luerlock bağlantı
İlave doz uygulamaları için
Çoklu kullanımda sızdırma yapmaz

Luerlock connection
No leakage in multiple use

Tip/Type	Ref No
Standart Tip/Type	330 101

BIOPSY PUNCH**Biopsy Punch**

Paslanmaz çelik kesici uç
Koruyucu kapak

Stainless steel sharpened tip
Protection cap

Tip/Type	Ref No
No: 2	230 101
No: 3	230 102
No: 4	230 103
No: 5	230 104



CHIRURGINIAI RANKŲ ŠEPEČIAI


- Paruošti naudojimui;
- Švelnių medžiagų
- Skirtingo storio šereliai;
- Skirtingų tipų.
- Su krapštuku.

Tipas	Nr.
Jodo povidono tirpalas 7,5%	450 200
Chlorheksidinas 4%	450 201
Daugkartinio naudojimo	450 204
Sterilus	450 205

Pont-Audemer, December 12th, 2018

RELIANCE® Sterile Barrier System

Composition Crepe Paper

Composition of Reliance Crepe White, formerly known as Reliance 310 White with web code 0172060, is:

Poprieriaus sudėtis >98% celiuliozė

- Cellulose pulps (CAS 65996-61-4): >98%
- Wet Strength Resin (CAS 25212-19-5): <1%
- AKD (CAS 84989-41-3): <1%

Composition of Reliance Crepe Green, formerly known as Reliance 310 Green, with web code 0173060, is:

Poprieriaus sudėtis >98% celiuliozė

- Cellulose pulps (CAS 65996-61-4): >98%
- Wet Strength Resin (CAS 25212-19-5): <1%
- AKD (CAS 84989-41-3): <1%
- Green Pigment (CAS 1328-53-6): <0,2%

Composition of Reliance Crepe Blue, formerly known as Reliance 310 Blue, with web code 0174060, is:

Poprieriaus sudėtis >98% celiuliozė

- Cellulose pulps (CAS 65996-61-4): >98%
- Wet Strength Resin (CAS 25212-19-5): <1%
- AKD (CAS 84989-41-3): <1%
- Blue Pigment (CAS 147-14-8): <0,4%

Kind Regards,

Baptiste Trocquet

Quality Manager

Ahlstrom-Munksjö Specialties SAS
15, RUE DES PAPETIERS
27500 PONT-AUDEMER
CAPITAL SOCIAL 12 883 712,82 Euros
SIRET 352 703 201 00066
TVA / VAT FR53352703201
EORI FR35270320100066

Contact office:

Ahlstrom-Munksjö Specialties

Usine de Pont-Audemer
15, Rue des Papetiers
F-27501 Pont-Audemer, France

T: +33 (0) 2 3241 6100
F: +33 (0) 2 3241 4431

Krepinis popierius

Išoriniam pakavimui, padėklų apsaugai

- Antibakterinis barjeras
- Atsparus skysčiams
- Stiprus
- Standartinis ir minkštas variantas

Gamykla

Mes gaminame ir perdirbame savo krepinį popierių į neaustinį (rulonais ir lapais):

Ahlstrom Specialties Sa

Pont Audemer

Prancūzija

Naudojimas

Ši sterilaus barjero sistema yra skirta medicinos prietaisų pakavimui (išorinis pakavimas), kurie bus sterilizuojami garais (121-134⁰ C), etileno oksido dujomis ir žemos temperatūros formaldehidu bei spinduliuote. Mes rekomenduojame, kad galutinis vartotojas patvirtintų galutinę pakavimo sistemą kaip tinkamą pasirinktam sterilizacijos metodui remiantis nacionaliniais ir tarptautiniais teisiniais aktais.

Ahlstrom Reliance®

Krepinio popieriaus asortimentas

Pakavimo popierius:

Ahlstrom Reliance® 310 – 60 gsm(įprastas)

Galimos spalvos:



Ahlstrom Reliance® 310S – 60 gsm(jautriai odai)

Galimos spalvos:



Apsauginis/absorbuojantis popierius:

Ahlstrom Reliance® 309

– 80 gsm(absorbuojantis), 110 gsm(apsauginis)

Galimos spalvos: **balta**

Ahlstrom Reliance® 309S – 140 gsm(apsauginis)

Galimos spalvos: **balta**

MAIN TECHNOLOGIES

CREPED PAPER

For external wrapping,
tray protector and overwrap

- Bacterial barrier
- Liquid repellent
- Bulky, strong
- Standard and soft versions

Manufacturing plant

We manufacture and convert our crepe paper nonwoven wrapping materials (roll goods and sheeted formats) at:

Ahlstrom-Munksjö Specialties Sa
Pont Audemer
France

Intended Use

This Sterile Barrier System is for wrapping medical devices (outer wrap) which can be terminally sterilized by the following methods: steam (121-134°C), ethylene oxide gas and low temperature formaldehyde and irradiation. We recommend that the end user validates the final packaging system as suitable with the intended sterilization process to comply with national and international regulations.

Ahlstrom-Munksjö Reliance[®] Creped paper range

WRAP:

Ahlstrom-Munksjö Reliance[®] 310

– 60 gsm

Colors available:



Ahlstrom-Munksjö Reliance[®] 310S

– 60 gsm

Colors available:



TRAY LINER:

Ahlstrom-Munksjö Reliance[®] 309

– 80, 110 gsm

Colors available:



TRAY PROTECTOR:

Ahlstrom-Munksjö Reliance[®] 309S

– 140 gsm

Colors available:



OVERWRAP:

Ahlstrom-Munksjö Reliance[®] 307 Sensitive

– 43, 50 gsm

Colors available:





PRODUCT SUBGROUP	TECHNOLOGY	DESC & COLOR	FULL PROD DESC	SKU code
SINGLE	CREPE	CREPE-60-GR	CREPE-60-GR-40x40	0173060040040
SINGLE	CREPE	CREPE-60-GR	CREPE-60-GR-50x50	0173060050050
SINGLE	CREPE	CREPE-60-GR	CREPE-60-GR-60x60	0173060060060
SINGLE	CREPE	CREPE-60-GR	CREPE-60-GR-75x75	0173060075075
SINGLE	CREPE	CREPE-60-GR	CREPE-60-GR-90x90	0173060090090
SINGLE	CREPE	CREPE-60-GR	CREPE-60-GR-100x100	0173060100100
SINGLE	CREPE	CREPE-60-GR	CREPE-60-GR-120x120	0173060120120

40.3 p.d.

40.2 p.d.

40.1 p.d.

**AHLSTROM
MUNKSJÖ****STERILE BARRIER SYSTEM****Reliance® Crepe****Crepe Paper 60 gsm**

Atitinka ISO 11607-1/EN 868-2 standarto reikalavimus

In compliance with: **ISO 11607-1 / EN 868-2**

Colors available:



Turi CE ženklą

**STEAM****EO****FORM****IRRAD**

Tinkamas naudoto sterilizacijai FO ir vandens garais.

In accordance with EN 868 – Part 2: 2017

Chapter	Characteristics	Test Method	Unit	Requirements	Typical Values
4.2.1.2	Average mass of 1m ²	ISO 536	g/m ²	The average mass shall be within $\pm 5\%$ of the nominal value stated by the manufacturer	60
4.2.1.3	pH-value	ISO 6588-2		$5 \leq \text{pH} \leq 8$ (hot extraction method)	6.5
4.2.1.4	Chloride	ISO 9197	%	$\leq 0.05\%$ (NaCl, hot extraction method)	0.028
4.2.1.5	Sulphate	ISO 9198	%	$\leq 0.25\%$ (Na ₂ SO ₄ hot extraction method)	0.045
4.2.1.6	Optical Brightening increase	ISO 2470-2	%	No increase in brightness due to the optical brightener of more than 1%	Conform
4.2.1.7	Fluorescence	Visual Observation	-	number of spots ≤ 5 ; spots axis $> 1\text{mm} / 0.01\text{ m}^2$	Conform
4.2.2.1	Specific requirements for plain paper				
4.2.2.1.3	Bursting strength (dry)	ISO 2758	kPa	> 110	145
4.2.2.2	Specific requirements for creped paper				
4.2.2.2.2	Elongation	ISO 1924-2	%	≥ 10 in machine direction ≥ 2 in cross direction	11 4.0
4.2.2.2.3	Water repellency	Annex C	s	≥ 20 for penetration time	23
4.2.2.2.4	Pore size diameter	Annex D	μm	≤ 50 (maximum equivalent pore size diameter)	20 (average)
4.2.2.2.5	Tensile strength	ISO 1924-2	kN/m	≥ 1.33 in machine direction ≥ 0.67 in cross direction	2.06 1.33
4.2.2.2.6	Wet tensile	ISO 3781	kN/m	≥ 0.33 in machine direction ≥ 0.27 in cross direction	0.53 0.40

Last update: January 2018

ISEGAReport Number
R310: 936P18**STAY IN TOUCH:**✉ medical@ahlstrom-munksjo.com**EMEA**

☎ +33 2 32 41 61 00

NORTH AMERICA

☎ 860-654-8300

ASIA - CHINA

☎ +86 212 330 7330

SOUTH AMERICA

☎ +55 193 878 9238



A reliable sterilization tape that provides immediate identification of processed items and also serves as a closure tape to seal sterilization packs. Chemical indicator strips change color when exposed to appropriate sterilization conditions.

The sterilization tapes are suitable for steam, ethylene oxide and hydrogen peroxide sterilization processes.

- Water-based and non-toxic chemical indicator is used.
- It adheres to woven, treated woven, non-woven, paper and paper/plastic wraps.
- The adhesive feature ensures that the winding material is safely packed and removed from the material in a clean/easy way.
- Compatible with ISO 11140-1.

Sterilization tape changes color when subjected to sterilization process. It is important to note that the presence of sterilization tape that has changed color on an item does not ensure that the product is sterile, the tape only shows if sterilization has been performed.

SAT-1950



STEAM

Garų poveikyje keičia spalvą.

B-1950



STEAM

E-1950



E.O.

H-1950



H₂O₂

NPT-1950



NON-PRINTED

REF NO	DESCRIPTION	PACKAGING
41 p.d. SAT-1950	Steam Tape 19mm x 50M	60 Pcs. / CARTON
SAT-2550	Steam Tape 25mm x 50M	50 Pcs. / CARTON
B-1950	Steam Tape 19mm x 50M	60 Pcs. / CARTON
B-2550	Steam Tape 25mm x 50M	50 Pcs. / CARTON
E-1950	Ethylene Oxide Tape 19mm x 50M	60 Pcs. / CARTON
E-2550	Ethylene Oxide Tape 25mm x 50M	50 Pcs. / CARTON
H-1950	Hydrogen Peroxide Tape 19mm x 50M	60 Pcs. / CARTON
NPT-1950	Non-printed Tape 19mm x 50M	60 Pcs. / CARTON
NPT-2550	Non-printed Tape 25mm x 50M	50 Pcs. / CARTON



LIPNI JUOSTA SU EO, GARU ir be INDIKATORIAUS

- Stiprios fiksacijos
- Aiškus spalvos pasikeitimas
- Netoksiškas
- Be švino
- Atitinka ISO 11140-1 reikalavimus

Sterilizacijos sutvirtinimo juosta yra saugus pasirinkimas naudojant įvairias pakavimo medžiagas.

Indikatoriaus spalvos pasikeitimas yra tikslus ir aiškus. Parodo, ar paketas buvo paveiktas sterilizacijos proceso. Steristar gamina bei aprūpina lipniomis juostomis su garų, EO indikatoriais bei be indikatoriaus.

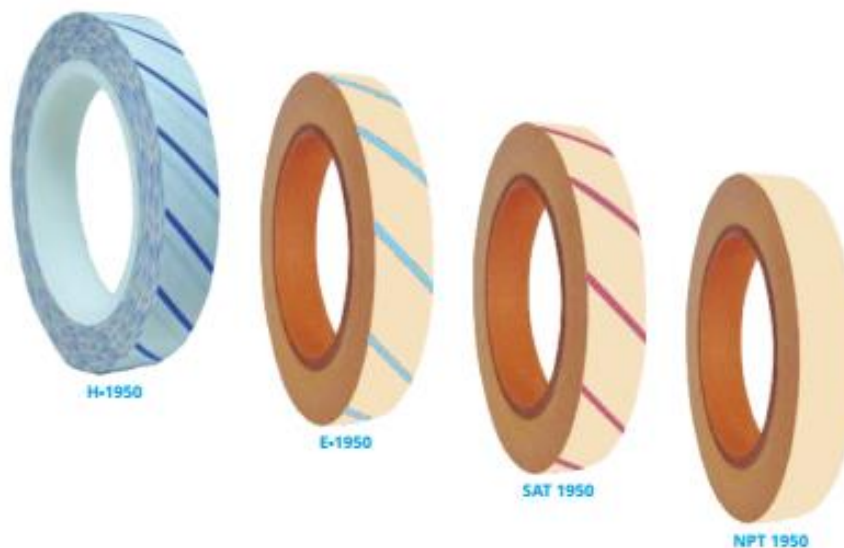
Kodai: SAT1950, EO1950, NPT1950

Išmatavimai: 19mm x 50 m

Pakuotė: 1 rulonas

Dėžėje 60 rulonų

Ref#	Description	Packaging
SAT 1950	Steam Tape 19 mm x 50 M	60 pcs / Carton
SAT 2550	Steam Tape 25 mm x 50 M	50 pcs / Carton
E-1950	EO Tape 19 mm x 50 M	60 pcs / Carton
E-2550	EO Tape 25 mm x 50 M	50 pcs / Carton
H-1950	H2O2 Tape 19 mm x 50 M	60 pcs / Carton
NPT-1950	Non-printed Tape 19 mm x 50 M	60 pcs / Carton
NPT-2550	Non-printed Tape 25 mm x 50 M	50 pcs / Carton













TU
43 pirk

AMAC

FORM



- Tvirta ir stabili. Apvalios formos,

oir

sa

turi